

KYOTO®

LET THE FUN BEGIN



[www.kyoto.mx](http://www.kyoto.mx)

Línea de atención telefónica  
01800 00 KYOTO y 5368-8229

# PJ01

## Celular con Proyector



**Manual del usuario**



## Contenido

**IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S.A. DE C. V.  
PONIENTE 150 No. 660-C COL. INDUSTRIAL VALLEJO  
DEL. AZCAPOTZALCO D. F. MEXICO C. P. 02300  
TEL: 50780100**

**MODELO: PJ01.  
MARCA: KYOTO  
ALIMENTACIÓN: 3,7 Vcc.**

**Léase este manual antes de usarse**

**Teléfono móvil PJ01  
Guía del usuario**

<b>1. Precauciones de seguridad importantes.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Su teléfono móvil.....</b>	<b>5</b>
<b>3. Comenzando/ Primeros pasos.....</b>	<b>6</b>
<b>4. Guía rápida del usuario.....</b>	<b>10</b>
<b>5. Menús de funciones.....</b>	<b>13</b>
<b>6. Preguntas frecuentes y soluciones.....</b>	<b>29</b>
<b>7. Referencia.....</b>	<b>31</b>

## 1. Precauciones de seguridad importantes

Leer y seguir las instrucciones que se indican a continuación para evitar peligros o violaciones en contra de la ley.

### Maneje con seguridad en todo momento

No utilice un teléfono móvil mientras maneja.  
Estacionese antes de usarlo.

### Apague el teléfono cuando cargue gasolina

No use el teléfono en puntos de recarga de combustible (gasolineras) o cerca de combustibles o químicos.

### Apáguelo en el avión

Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencias. Hacer uso de ellos en el avión es tanto ilegal como peligroso.

### Apáguelo en hospitales

Los hospitales o centros de salud pueden utilizar equipos que podrían ser sensibles a la energía externa de radiofrecuencia. Siga todas las normativas vigentes.

### Interferencia

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

### Reglamento Especial

Cumpla con las normas vigentes en cualquier área y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda causar interferencia o peligro.

### Uso sensato

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

### Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. No lo moje, manténgalo seco.

## Accesorios y baterías

Utilice únicamente las baterías y accesorios aprobados, tales como auriculares y cables de datos para PC. El uso de accesorios no autorizados puede dañar su teléfono y podría resultar peligroso. Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.

### Nunca desarme el teléfono

Nunca desarme el teléfono por ningún motivo. La batería se puede dañar o los materiales electro-conductores podrían entrar en el teléfono, causando el daño grave para el teléfono, así como, haciendo que el teléfono se convierta en un combustible.

### Servicio Calificado

Sólo personal de servicio calificado puede reparar su teléfono.

## 2. Su teléfono móvil

Gracias por elegir nuestro teléfono móvil GSM / GPRS.

A través de este manual, puede tener un conocimiento panorámico de cómo utilizar este teléfono móvil con el fin de experimentar mejor sus funciones y operaciones perfectas de fácil uso.

Este teléfono móvil está diseñado para entornos de red GSM / GPRS. Además de las funciones básicas de llamadas, muchas más características prácticas están disponibles para facilitarle sus actividades de trabajo y de ocio, tales como teléfono inteligente, clip en su tarjeta de negocios en el directorio, cámaras, cámara de vídeo digital, reproductor de música, reproductor de video, disco U, grabadora, calculadora, agenda, acceso a Internet GPRS, MMS, llamadas con manos libres. Este teléfono móvil adopta la interfaz personalizada hombre-máquina y satisface sus diversas necesidades con las funciones perfectas. Este teléfono móvil está hecho con especificaciones para GSM / GPRS y han pasado la certificación por parte de entidades autorizadas.

Nuestra empresa se reserva el derecho a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin previo aviso.

Mapa de sitio de los componentes  
Teclas y funciones

La tecla frontal:	Regresar modo de espera de cualquier modo.
Tecla superior:	Esta tecla es para encender o apagar el teléfono móvil presionándola por 3 segundos, o para bloquear la pantalla presionándola por 1 segundo.
Tecla de marcación	Contestar y marcar un teléfono.
Tecla de finalizar	Sirve para finalizar una llamada.
Tecla lateral:	Ajusta el botón de volumen y la tecla de acceso directo a la cámara, presione largamente los accesos directos a la cámara en la proyección

## Icono

Instrucciones de los íconos del teléfono móvil en la interfaz de modo de espera.

	Explicación
	Fuerza de la señal de red de SIM 1. Entre mayor sea, mejor es la señal.
	Fuerza de la señal de red de SIM 2. Entre mayor sea, mejor es la señal.
	La carga de la batería, el color blanco indica carga completa, el color rojo indica energía baja.
	Mensajes sin leer
	Llamada perdida
	Alarma del reloj activada
	Bluetooth ya está activado
	La tarjeta está insertada
	Conectado a la red de datos.
	Reproducción de Radio FM.
	Reproducción de música.
	Pausa en la música.
	Vibración para las llamadas.
	Silencio
	Audífonos conectados.

## 3. Comenzando / Primeros pasos

### Encendido/ apagado

Presionar la tecla de arriba prolongadamente para encendido / apagado de su teléfono móvil.

Si ha encendido su teléfono móvil sin haber insertado la tarjeta SIM, puede realizar lo siguiente.

"Insertar SIM" - indica que no ha colocado su tarjeta SIM, pero aún así usted puede hacer llamadas de emergencia.

Inserte una tarjeta SIM, automáticamente examinará si la tarjeta SIM está disponible, y en la pantalla aparecerá la siguiente información, ingresar la contraseña de entrada:

1. "Ingrese el código para bloqueo del teléfono" – indica que ha configurado su teléfono celular con bloqueo.

2. "Ingrese el NIP" – en caso de que haya configurado una contraseña SIM.

3. "Llamada de emergencia" –en el caso de que haya accedido a otras redes, usted sólo puede marcar en una emergencia.

4. Buscando"-teléfono móvil", buscará al acceso a la red correcta hasta encontrarla.

5 "Contraseña de la tarjeta SIM" - si se bloquea la tarjeta SIM, al cambiar a otra tarjeta se le avisará.

Esta teléfono móvil tiene doble ranura para tarjeta SIM, cuando el registro de la red se ha realizado con éxito, automáticamente identificará a los usuarios que han insertado una tarjeta SIM (la tarjeta SIM 1 ó 2).

**Nota:** Si las dos tarjetas SIM están registradas en la misma red, se desplegará el nombre de la red para las dos tarjetas SIM.

#### **Insertar y extraer la batería**

(Por favor, asegúrese que el teléfono móvil se encuentre en el estado de apagado)

- Retire la batería
- Jale hacia abajo la tapa de la batería.
- Retire la batería
- Inserte la batería

Una vez instalada la tarjeta SIM arriba/encima de la ranura de la batería, empuje la batería para ajustar y no permitir que se mueva la cubierta, así permanecerá en la ranura de la tarjeta, se puede escuchar el sonido cuando embona y se ajusta.

#### **Inserte y retire la tarjeta SIM**

Este teléfono tiene doble ranura para tarjeta SIM, se le pueden insertar 2 tarjetas SIM GSM.

**Nota:** La tarjeta SIM admite GPRS y funciones relacionadas (ncluyendo MMS y funciones WAP).

En apagado, retire la batería y otras fuentes externas de suministro de energía.

Inserte la tarjeta SIM en la ranura SIM.

Cuando usted necesita sacar una tarjeta SIM, por favor, primero retire la batería y después retire SIM de la ranura de la tarjeta SIM.

#### **Inserción y retiro de la tarjeta de memoria**

Este teléfono celular admite tarjeta T-Flash, la cual es una pequeña tarjeta de memoria multimedia usada para incrementar la memoria de su teléfono móvil. Tenga cuidado cuando la inserte o la retire para evitar que se dañe.

#### **Cómo utilizar el cable de datos**

Este teléfono móvil es compatible con la interfaz USB. Puede conectar su teléfono móvil a un ordenador mediante cable de datos y llevar a cabo operaciones entre el teléfono móvil y este tipo de computadoras, copiar y mover archivos. Además, también puede ver archivos, tales como fotos, grabaciones, videos guardados en su teléfono móvil a través de la computadora.

Los métodos de uso del cable de datos USB: Conecte el cable de datos USB en el puerto USB de la PC en un extremo, y conectarse al cable de conector (Jack) en la parte inferior de su teléfono móvil en el otro extremo.

#### **Recarga de la batería**

Conecte el cargador la de batería a una toma de corriente, enchufe el conector del cargador de la batería en el teléfono móvil. A continuación, el indicador de nivel de carga en la pantalla superior derecha parpadeará, el de arriba es compatible con la interfaz de carga Jack.

Si el teléfono está apagado durante la carga, en la esquina de la pantalla del teléfono móvil se muestra el símbolo indicador de carga que parpadea. Si se detuvo, y la esquina de la pantalla del teléfono móvil de energía dejará de parpadear.

Si el teléfono se mantiene descargado por mucho tiempo, el indicador de encendido puede tardar algún tiempo en aparecer en la pantalla.

Si el indicador de encendido en la pantalla superior derecha del teléfono muestra que la batería se ha completado y se detiene a parpadear, significa que la carga se lleva a cabo. Si el teléfono está apagado, la pantalla mostrará un indicador de carga completada.

Durante la carga, es normal que si la batería, el teléfono móvil y el cargador de batería se calienten.

Después de la carga, desconecte la toma de Corriente y el teléfono móvil del el cargador de la batería.

Advertencia: La carga debe hacerse a temperaturas de 30 ° C ~ 50 ° C y deberá utilizar el cargador original ofrecido por el fabricante. Si utiliza un cargador no autorizado puede causar peligro y violaría el reconocimiento teléfono y las condiciones de la garantía.

#### **Use los auriculares**

Al insertar los auriculares en la entrada para auriculares, la pantalla del teléfono móvil cambiará automáticamente a modo de auriculares.

#### **Contraseña de seguridad**

##### **Número NIP**

Al establecer el número NIP (Número de Identificación Personal), puede evitar que otros usen su tarjeta SIM sin autorización.

##### **Número NIP 2**

Con el fin de ir a "costos de llamada " y "marcación fija", por favor póngase en contacto con su proveedor de servicio de red para confirmar si su tarjeta SIM es compatible con dichas funciones. Después de introducir 3 veces de manera errónea el número de NIP2, éste número se bloqueará. Sólo después de la correcta introducción del número PUK2, se desbloqueará el NIP2. El número PUK2 se le entregará junto con la tarjeta SIM.

**Descripción:** Si se insertan las dos tarjetas SIM y el código NIP está activado, después de encender su teléfono móvil, el usuario deberá ingresar el código NIP correctamente de las dos tarjetas SIM, para ingresar al modo de espera.

##### **Número PUK**

Para desbloquear el número NIP bloqueado, necesita ingresar el número PUK (Tecla de desbloqueo personal).

##### **Contraseña de teléfono móvil**

Con el fin de evitar que usuarios no autorizados hagan uso de su teléfono móvil, se puede configurar una contraseña para proteger su teléfono móvil. Si selecciona esta función, tiene que introducir la contraseña cada vez que encienda el teléfono. De lo contrario, no se podrá desbloquear el teléfono y tampoco se podrá marcar o contestar llamadas telefónicas. Además, esta contraseña se puede desactivar, deberá ponerse en contacto con su distribuidor local o centro de servicio autorizado para desbloquear la contraseña de su teléfono móvil.

La contraseña por defecto: 0000.

## **4. Guía rápida del usuario**

#### **Función de llamada**

En cualquier país, puede utilizar la red digital GSM, siempre y cuando esté dentro del alcance de la red que cubre su plan (puede conocerlo mediante el examen de la barra de indicación de la intensidad de la señal de la red en la esquina superior izquierda de la pantalla), puede utilizar la función de llamadas de emergencia. Si su proveedor de servicio de red no le ofrece el servicio de roaming/ itinerancia en la región, la pantalla mostrará "EMERGENCIA", recordándole que puede realizar este tipo de llamada. Si se encuentra dentro de la cobertura de red, usted puede hacer llamadas de emergencia sin tarjeta SIM.

#### **Haga una llamada**

Las escalas de información que aparecen en la pantalla en la parte superior izquierda indican la intensidad de la señal de la red (de los cuales 4 escalas indican la señal más fuerte). La calidad de la llamada se verá afectada en gran parte por barreras como las paredes, por lo que el movimiento en una pequeña área, acercándose a las ventanas, por ejemplo, puede mejorar la intensidad de la señal de forma efectiva.

Al igual que en el modo de tarjeta doble, con el teléfono, antes de entrar a la interfaz de marcación se puede empezar haciendo clic en el icono para elegir la marcación con la tarjeta 1 o la tarjeta 2 tarjeta correspondiente; o haciendo clic en el modo de espera en el icono de la tarjeta SIM para decidir qué tarjeta usar para la marcación predeterminada.

Llamar al número: Presione el icono de teléfono en la pantalla de espera, marque el número en el teclado táctil o bien seleccione un contacto guardado en la agenda y la presione tecla de marcación para realizar la llamada.

Presione el icono  para eliminar un carácter.

Presione el icono  para ingresar el número telefónico, dé un clic para guardar.

Presione el icono  para usar la tarjeta SIM 1 llamar al número ingresado (con doble tarjeta abre sólo la tarjeta SIM 1).

Presione el icono  para usar la tarjeta SIM 2 y llamar al número ingresado (con doble tarjeta abre sólo la tarjeta SIM 2).

Presione el icono  e ingrese el número telefónico, haga clic en editar mensaje.

Presione el icono  y haga clic para entrar y editar el directorio.

### Estado de la llamada

En la interfaz de marcación ingrese el número y después presione tecla de marcación y acceda al estado de la llamada. Llame cuando la pantalla muestre: el indicador de la señal y de la batería.

En el proceso de una llamada, presione la tecla FIN, para colgar a la llamada en curso.

### Ver llamada perdida

En la interfaz del menú principal, usted puede seleccionar los registros telefónicos de llamadas las perdidas, vaya a llamadas perdidas para ver la información.

### Opciones disponibles durante una llamada

En la conversación, presione la tecla de función izquierda en las opciones de conversación. Las opciones de llamada sólo se podrán ver cuando se encuentre en una llamada/ en comunicación, las funciones de "espera" necesitan del apoyo de la red, póngase en contacto con su proveedor de red.

Con las opciones de llamada, usted puede llevar a cabo las siguientes operaciones:

- **Altavoz:** activado o desactivado.
- **Mudo/sonido activado:** Activa y desactiva el modo de silencio.
- **Terminar una llamada:** Cuelga el teléfono
- **Volumen:** Ajusta el volumen.
- **DTMF:** Si está apagado, entonces no enviará el sonido de DTMF por la cifra numérica ingresada.
- **Grabar:** Graba una llamada.
- **Directorio:** Ir al menú del directorio.
- **Mensajes:** Ir a la información del menú de funciones.

**Nota:** Algunos de los temas del menú solo aparecen en situaciones particulares o requieren del apoyo de la red local.

### Ingresar un texto

Este teléfono móvil admite escritura en inglés, le proporciona métodos de escritura múltiples: escritura de letras, numérica, de símbolos, etc.

■ En la interfaz de entrada de texto, puede elegir diferentes métodos de escritura al tocar el icono en la esquina superior derecha.

■ En el área de edición con el parpadeo del curso, puede moverlo para editar. El siguiente icono tiene la función respectiva:

 : Ingresar el carácter de espacio.

 : Teclado de puntuación.

 : Símbolos del teclado.

 : Entrada de siguiente línea.

 : Eliminar el texto que se encuentra antes del cursor.

 : Cambia las letras de mayúsculas a minúsculas y viceversa.

Respectivamente, introduce estos métodos de escritura bajo las operaciones específicas.

### Entrada de escritura manual

En esta interfaz, se pueden introducir mayúsculas / minúsculas y cifras numéricas a través de la escritura. Los usuarios deberán presionar el icono interruptor aA que se encuentra en la parte inferior de la pantalla para seleccionar el método de escritura correspondiente, y los caracteres despegados a través de escritura son los mostrados por el icono.

### Mayúsculas

Con algunos íconos táctiles se elige método de escritura de letras mayúsculas, puede escribir de acuerdo con el orden alfabético de acuerdo con la escritura manual digital de las letras mayúsculas.

### Minúsculas

Con algunas opciones del icono táctil, puede introducir letras minúsculas de la escritura de acuerdo al orden alfabético, de acuerdo con las letras minúsculas correspondientes a la escritura manual digital.

## Entrada digital

Algunos íconos táctiles eligen el método de entrada digital, también puede ser escritura digital manual.

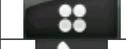
## 5. Menús de funciones

### Función del proyector general

Presione largamente el botón de la cámara, puede cambiar al modo de proyección, la reproducción fácil de RMVBMP4 de proyección, etc., puede operar el teclado virtual.

### Icono de acceso directo en el escritorio

Las características de icono de acceso directo en el escritorio le permite a los usuarios acceder al menú, sin estar directamente en la interfaz de modo de espera puede ir a la interfaz de marcación, el teléfono bloqueo, menú principal, etc.

	Nombre de los operadores
	Desplegado del tiempo digital, haga clic y podrá entrar a configurar la hora y la fecha.
	Entre al menú de acceso directo
	Entre a la configuración del menú de acceso directo
	Al menú principal
	A la interfaz de marcación
	Al menú 3D

## Mensajes

En esta sección se presentará cómo utilizar el SMS y las funciones de MMS en el teléfono

### ◆ Mensaje de texto

Este dispositivo puede enviar y recibir una serie de mensajes de texto normales. Los mensajes cortos son un servicio de red. El número del centro de SMS del operador de red correspondiente es necesario para utilizar este servicio. El almacenamiento de mensajes cortos depende del espacio de almacenamiento en la tarjeta SIM y la memoria del teléfono. La pantalla mostrará la cantidad y la señal de indicación cuando el mensaje se haya recibido.

Crea uno nuevo

### ◆ SMS

Use el teclado táctil para introducir un mensaje. Un SMS consta de 160 caracteres. Presione la tecla de selección izquierda para entrar en las opciones después de completar el mensaje. Use la tecla LSK para entrar a las opciones de la tarjeta SIM, y luego podrá realizar las siguientes operaciones:

- ◆ **Añadir destinatario:** Introduce el número de teléfono o encuentra el número en contactos, y envía al usuario receptor.
- ◆ **Insertar:** Esta función consiste en elegir imágenes, platillas, vCard, flashes o tonos de timbrado para ingresarlas.
- ◆ **Convertir a MMS:** Puede cambiar al modo MMS.
- ◆ **Enviar opciones:** Ingrese mensajes de texto, al centro de servicios, configure el número de página, modo de envío, fecha de expiración, el formato de mensaje, informe de estado, responda directamente a la configuración.

### Ingresar al menú:

- ◆ **Inserte símbolo:** Seleccione el símbolo deseado para ingresarlo.
- ◆ **Método de escritura:** Seleccione el método de escritura.
- ◆ **Idioma:** Seleccione idioma.
- ◆ **Guarde en borradores:** Guárdelo como un borrador.

### MMS (Mensaje multimedia)

- ◆ **Añadir destinatario:** Escribir un mensaje, editar destinatarios, establecer el número de teléfono o la dirección de correo electrónico de los destinatarios y editar de forma sincrónica el contenido de los SMS.
- ◆ **Enviarlo a los destinatarios o guardarlo como un borrador a completar después.**
- ◆ **Insertar:** Puede insertar imágenes, video, audio, platillas, vcard y VCalendar/ calendario.
- ◆ **Inserte diapositiva:** Puede elegir insertar la ubicación.
- ◆ **Vista previa:** Puede ver previamente el efecto de MMS.
- ◆ **Convertir a SMS:** Puede convertir a SMS.
- ◆ **Guardar como borrador:** Guardar como borrador.
- ◆ **Ajustes a la página:** Duración de los ajustes y texto.

### ◆ Bandeja de entrada

Leer o ver los mensajes recibidos en la tarjeta SIM 1 ó la tarjeta SIM 2. Puede abrir un nuevo mensaje, borrar, responder, copiar, o marcar.

### ◆ Bandeja de enviados

La función de esta opción es guardar la información de configuración. La información almacenada proviene de la bandeja de entrada.

#### ◆ **Bandeja de borradores**

Usted puede escribir mensajes de texto guardados en la bandeja de función.

#### ◆ **Bandeja de salida**

Mensajes de texto sin enviar

#### ◆ **Plantillas**

Esta característica tiene frases cotidianas para ayudarle a incrementar la velocidad de la edición de mensajes. Y presione la tecla OK para confirmar. La frase seleccionada entrará automáticamente a la interfaz de edición. El método de envío se ve en "Escribir mensaje".

#### ◆ **Transmisión vía celular**

Abra o cierre el modo de recepción, leer mensajes, configure estaciones y elige idiomas.

#### ◆ **Correos de voz**

■ Esta función necesita que sus operadores de red le proporcionen el servicio para su uso. Puede configurar el número de acceso.

#### ◆ **Ajustes**

Puede configurar los mensajes de la tarjeta SIM 1 y los mensajes de la tarjeta SIM 2 aquí.

##### **Ajustes a los mensajes de la Tarjeta SIM 1**

◆ **Número del centro SMS:** Edita el número de centro de SMS.

◆ **Período de validez:** Configura el período de validez del mensaje corto.

◆ **Tipo de mensaje:** puede elegir texto, fax, con paginación, E-mail.

◆ **Reporte de estado:** Configura la función de reporte de información del teléfono. Presione la tecla de función izquierda para abrir o cerrar, mientras presiona la tecla de selección derecha para completar los ajustes.

◆ **Respaldar mensajes enviados:** después de abrirlos los mensajes se guardarán.

◆ **Ubicación de la bandeja de entrada:** puede guardar al teléfono móvil y a la tarjeta T.

◆ **Estado de la memoria:** Los usuarios pueden ver la información incluyendo: sms, mms, cb, memoria del teléfono, memoria T-flash.

#### **Directorio**

Puede almacenar el nombre y el número telefónico en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

#### **Lista de contactos**

La lista de contactos está organizada en orden alfabético. Tiene las siguientes opciones: Ver, llamar, marcación IP, enviar, nuevo, eliminar, eliminar todo, marcar, copiar a la tarjeta SIM /teléfono, copiar a tarjeta SIM /teléfono, Asignar a un grupo, vCard /tarjeta v, y detalles de la memoria.

**Ver:** Ver la información de contacto.

**Llamar:** Marca al número actual.

**Enviar:** Envía SMS o MMS al número.

**Nuevo:** Crear un contacto nuevo.

**Eliminar:** Eliminar la entrada seleccionada.

**Marcar:** Activa el modo de marcar/desmarcar para marcar el contacto seleccionado para operaciones posteriores.

**Copiar a SIM/teléfono:** Copia la entrada seleccionada a una tarjeta SIM o teléfono.

**Asignar a un grupo:** Los contactos guardados en el teléfono pueden ser asignados a algunos grupos específicos o listas negras.

**Grupos:** Puede añadir y elegir el grupo que necesite.

Puede configurar los tonos de timbrado, íconos de dibujos animados y miembros de cada grupo.

**Lista negra:** Abra la lista negra y añada los número telefónicos. Puede enlistar número telefónicos o contacto de los que no quiere recibir llamadas ni mensajes en la lista negra la cual deberá rechazarlos automáticamente. Proporciona gran confiabilidad y su operación es sencilla.

**vCard:** Enviar, importar o exportar formato de tarjeta v/vCard.

**Detalle de la Memoria:** Muestra el estatus de la memoria interna.

#### **Contacto**

De la lista de contactos puede seleccionar un contacto y realizar las siguientes

**operaciones:** llamada, enviar, editar, eliminar, configurar imagen, configurar tono de timbrado, asignar a un grupo.

**Editar:** Edita los detalles del contacto.

**Configurar imagen:** Configure una foto para el contacto.

**Configure tono de timbrado:** Asigne un tono de timbrado individual al contacto.

#### **Registro de llamadas**

La función de historial de llamadas registra todas las llamadas recientes incluyendo las llamadas perdidas, las llamadas marcadas y las contestadas. Las opciones son:

**Ver:** Ver el registro de las llamadas.  
**Llamar:** Marca el número seleccionado.  
**Enviar:** Envía SMS o MMS al número seleccionado.  
**Guardar:** Guarda el número seleccionado a la tarjeta SIM o al teléfono  
**Eliminar:** Elimina la entrada seleccionada.  
**Eliminar todo:** Eliminar todas las entradas, todas las entradas de la tarjeta 1 o todas las entradas de la tarjeta 2.  
**Temporizador de llamadas:** Última llamada, llamadas recibidas, llamadas marcadas, restaurar (se requiere la contraseña del teléfono)  
**Costo de llamada:** Calcula el costo de la llamada de acuerdo al tiempo de la llamada.

**Nota:**

- Consulte el capítulo de ajustes para la contraseña del teléfono. Internet
- Puede navegar en sitios de red WAP.

## Cámara

Antes de usar la cámara, asegúrese de que ha insertado una tarjeta de memoria. Las fotos se guardarán en formato JPG, en la tarjeta de memoria.

**Nota:**

- Si toma fotos con luz tenue puede obtener como resultado fotos de mala calidad.
- Después de entrar a la cámara, la pantalla de vista previa de la cámara aparecerá con los íconos de estado. Haga clic en  para tomar fotos.

Otras opciones incluyen:

-  Configuración
-  Buscar fotos
-  Cambiar a videocámara
-  Regresar

### Los ajustes a la cámara incluyen:

**Tamaño de imagen:** Para contacto, fondo de pantalla, 320x240, 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x1024, 1600x1200, 2048x1536, 2240x1680, 2560x1920.  
**Calidad de la imagen:** Normal, alta, baja.  
**Modo nocturno:** activado, desactivado.

**Efecto:** Normal, mono, sepia, negativo, bosquejo, pintura al óleo, relieve, mosaico, cierre/cremallera, desdibujado  
**Continuos:** 4, 6, 9, apagado  
**Cuenta regresiva:** 5 segundos, 10 segundos, 15 segundos, apagado  
**Balance de blancos:** Automático, nubes, luz del día, fluorescente, incandescente  
**Frecuencia:** 50Hz, 60Hz  
**Sonido:** Encendido, apagado  
**EV:** -2, -1, 0, 1, 2  
**Luz del flash:** Encendido, apagado.

## Videocámara

Antes de utilizar la videocámara, asegúrese de que ha insertado una tarjeta de memoria. El video se guarda en formato 3GP en la tarjeta de memoria. Después de entrar en la videocámara, la pantalla de vista previa de la videocámara aparecerá con iconos de estado. Presione  para iniciar la grabación de video.

Otras opciones incluyen:

	Configuración
	Buscar fotos
	Cambiar a cámara
	Regresar

### Los ajustes a la videocámara incluyen:

**Tamaño del video:** CIF (352x288), 4CIF (704 x 576), SUB\_QCIF (128 x96), QCIF (176x144)  
**Calidad del video:** Normal, alta, baja  
**Modo nocturno:** activado, desactivado.  
**Efecto:** Normal, mono, sepia, negativo, bosquejo, pintura al óleo, relieve, mosaico, cierre/cremallera, desdibujado  
**Continuos:** 4, 6, 9, apagado  
**Cuenta regresiva:** 5 segundos, 10 segundos, 15 segundos, apagado  
**Balance de blancos:** Automático, nubes, luz del día, fluorescente, incandescente  
**Frecuencia:** 50Hz, 60Hz  
**Sonido:** Encendido, apagado  
**Límite en el tamaño del archivo:** Sin límite, tamaño MMS.  
**Límite de tiempo de grabación:** Sin límite, tamaño MMS.  
**EV:** -2, -1, 0, 1, 2  
**Almacenamiento:** Tarjeta o teléfono.

Cuando la grabación de video está completa, el video se graba automáticamente seguido de las opciones correspondientes de vista previa o eliminar.

## Video

Entre al reproductor de video Player y la lista de archivos de video se desplegará. Seleccione el video y podrá realizar las siguientes operaciones:

-  Pantalla completa
-  Previo
-  Pausa
-  Detener
-  Reproducir
-  Siguiente
-  Reducir el volumen
-  Incrementar el volumen
-  Salir de reproducción en pantalla completa

También puede utilizar las siguientes operaciones a través del menú de opciones: Parar, de difusión, a pantalla completa, Renombrar, Eliminar, Detalles del contenido.

## King Movie

Puede hacer uso de esta función para ver películas.

Usted puede ir a los sitios de red “<http://www.kmv001.com>” o <http://3g.91q.com> y descargar películas. Entre ellos <http://3g.91q.com> puede cambiar al inglés). También puede añadir a los archivos de administrador de archivos de película de King, en el directorio podrá realizar la actualización de la película King, puede ver el archivo y reproducir.

## Música

Al entrar en el reproductor de música se desplegará la lista de reproducción en la pantalla. A través de toda la música usted puede buscar archivos de música. Otras opciones son las siguientes: Ver lista de reproducción nueva, repetir, al azar, ecualizador, envolvente 3D, muestra de letras configurar cover.

Después de haber seleccionado la música de la lista de reproducción, se entra en la pantalla del reproductor de música y se puede ver el álbum, el nombre de la canción, artista, tiempo de reproducción, número de artículo, etc.

Otras opciones incluyen:



- Detener
- Reproducir
- Previo
- Siguiente
- Incrementar el volumen
- Reducir volumen.
- Botón de ajuste de circulación
- Repetir reproducción.
- Repetir todas las reproducciones.
- Repetición apagada.
- Sonido envolvente 3D
- Reproducción aleatoria.
- Despliegado de las letras de canciones

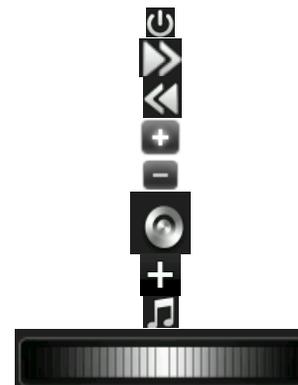
También puede utilizar las siguientes operaciones a través del menú de opciones: Reproducir / pausa, detener, repetir, aleatorio, ecualizador, sonido envolvente 3D, despliegado de la letra, información de la canción dentro de los detalles del contenido.

## Radio FM

Puede recibir y escuchar la radio FM aquí.

Por favor, asegúrese de conectar los audífonos, ya que se utiliza como la antena, antes de usar la radio FM.

Los iconos de la pantalla táctil ofrecen las siguientes funciones:



- Encender o apagar.
- Buscar siguiente
- Buscar anterior
- Incrementar el volumen
- Reducir el volumen
- Grabación
- Añadir mi estación
- Reproducción de fondo
- Deslizante para cambiar estaciones

Las funciones también están disponibles a través de las opciones de menú:  
Radio apagado (encendido): Enciende/ apaga la radio FM.

**Mi estación:** Editar mi estación. Usted puede guardar hasta 30 estaciones favoritas.

En la opción de mi estación, usted puede reproducir, editar, eliminar y eliminar todo.

**Añadir a mi canal:** Añade la estación actual a mi estación.

**Buscar estación:** Búsqueda automática, ingreso manual.

**Ver los archivos de registro:** Ver el registro de documentos.

**Ajustes:** Configura reproducción de fondo, guardar formato, almacenamiento.

## JAVA

Java le proporciona muchos tipos de juegos y programas de aplicación en red, seleccione un programa Java de la lista de programas Java, haga clic en "opción", el menú realiza, ajusta la referencia del mensaje. Seleccione realizar, se iniciará el programa Java (si selecciona el programa de aplicación de la red, se mostrará una ventana que le preguntará si tiene permiso para correr el programa, seleccione "sí" para entrar al programa), después de entrar en el programa Java, consulte el sistema que le indicará ejecutar el programa. (Para ejecutar el programa de la red debe pagar la cuota para entrar en la red)

## Bluetooth

Puede realizar funciones para los ajustes de su Bluetooth tales como: encendido/ apagado, dispositivos emparejados, buscar dispositivos, ajustes.

## Ajustes

Entre a los ajustes del menú principal los hay general, teléfono y ajustes de conexión.

**Nota:** Si sólo una tarjeta SIM está instalada, su teléfono esconderá automáticamente los ajustes relacionados a tarjeta dual.

## Personalización

Los ajustes personales incluyen desplegado, modo de espera, ajustes a tonos de timbrado y desplegado de idioma.

## Desplegado

**Menú principal BG:** Elija la imágenes de fondo del menú principal.

**Calibración:** favor de hacer clic en la pantalla para iniciar la calibración después haga clic en +.

**Luz de fondo:** Ajuste el brillo y el tiempo de la retro iluminación.

## Modo de espera

Configure el fondo de pantalla.

Ajustes a tonos de timbrado

Usted puede ajustar el volumen, vibración, las llamadas de voz, tono de encendido, apagar el tono, mensaje, calendario, alarma, recordatorio de cita ineludible, el tono del teclado.

## Desplegado de idioma

Establecer idioma de la pantalla, idioma de escritura, la mensajería instantánea predeterminada y teclado suave.

## Ajustes al G-Sensor

Interruptor de multimedia: Interfaz MP3. Al rotar puede cambiar;

Interruptor de llamada entrante: Interfaz de llamada, al rotar cambiará a silenciado;

Interruptor de fondo de escritorio: La rotación puede cambiar las imágenes en modo de espera.

## Hora y fecha

Puede configurar hora, la zona horaria, el formato de tiempo, la fecha, el formato de la fecha.

## Perfiles

Seis perfiles están disponibles: modo general, modo de reunión, modo exterior, modo silencioso, modo personalizado y el modo de auriculares. Puede seleccionar cualquiera de estos perfiles o personalizar su propio perfil mediante el ajuste de los parámetros del perfil. También puede restaurar la configuración predeterminada mediante el uso de la opción restaurar.

## Encendido/ apagado

Puede configurar la hora y la condición para que el teléfono se encienda o apague automáticamente por sí mismo.

## Información

Puede buscar el IMEI de su teléfono, los detalles de la memoria y la versión de software en este menú.

## Seguridad

Puede configurar el bloqueo del teléfono, bloqueo de tarjeta SIM y bloqueo automático del teclado.

**Código NIP SIM1/SIM2:** Cambie las contraseñas de su NIP1 y NIP2. Necesita tener los números NIP predeterminados que obtuvo de su proveedor de red.  
**Bloqueo del teléfono:** Active o desactive el bloqueo del teléfono para editar la contraseña de su teléfono. La contraseña predeterminada es 0000.

**Bloqueo SIM:** Le permite revisar el estado de bloqueo de la tarjeta SIM y el cambio de contraseña.

**Bloqueo automático del teclado:** Puede bloquear su teléfono manualmente o seleccionar bloqueo automático para el teléfono para bloquear su pantalla y el teclado automático después de cierto tiempo de reposo en el modo de espera.

Para bloquear / desbloquear el teléfono, presione la tecla de la parte superior.

### **Restaurar ajustes**

Restaura los ajustes de fábrica predeterminados de su teléfono a través de esta opción. Necesita ingresar su contraseña del teléfono (la predeterminada es 0000) para esta operación.

Toda la información se borrará cuando su teléfono restaure los ajustes de fábrica.

### **Ajustes al teléfono**

#### **Ajustes de llamada**

##### **Llamada en espera**

Se puede activar la llamada en espera encendido / apagado y buscar el estado actual. Cuando la llamada en espera está desactivada y el teléfono está ocupado, todas las llamadas entrantes que reciba escuchará el tono de ocupado.

##### **Identidad del llamante**

Puede configurar si envía o no su número telefónico con las llamadas salientes.

##### **Teclee cualquier tecla para contestar**

Puede configurar si usa cualquier tecla para contestar el teléfono.

##### **Recordatorio de minutos**

Puede establecer la duración de la llamada para que el teléfono le recuerde cuándo se vence el tiempo.

##### **Marcación automática**

Puede establecer si desea o no la remarcación del último número llamado que no fue contestada.

### **Respuesta automática**

Configura la respuesta automática como activada o desactivada.

### **Recordatorio de respuesta**

Apagado, tono de timbrado, vibrar y parpadeo de pantalla.

### **Ajustes de costos**

Configura la moneda, la unidad de costo y la cuota.

### **Grupos de usuarios**

Configura grupos de usuarios.

### **Desvío de llamada**

Configura los métodos de desvío para los siguientes tipos de llamadas, correo de voz: todos, datos, fax. Los métodos de desvío son: desviar todo, cuando está ocupado, cuando no hay respuesta, cuando no hay servicio, cuando está apagado, cancelar todos los desvíos.

### **Bloqueo de llamadas**

Configura los métodos de bloqueo para los siguientes tipos de llamadas: todos los datos, correo de voz, fax y SMS. Las opciones de bloqueo son: todas las llamadas, internacionales salientes, internacionales, mientras está en el extranjero, todas las llamadas entrantes, las llamadas entrantes en el extranjero, cancelar todas las de restricción de cambio de contraseña.

### **Ajustes de red**

Puede configurar su red prioritaria, operador y modo de vuelo.

### **Marcación rápida**

Configure un número de marcación rápida. Cuando el número está configurado, usted puede simplemente presionar la tecla de un solo número y luego la tecla de marcación rápida para marcar.

### **Ajustes de conexión**

Usted puede configurar una cuenta de datos, cuenta WAP, ajustes MMS, ajustes de Java.

### **Calculadora**

Se le proporciona una calculadora básica.

### **● Grabadora**

Ingrese las funciones de memo de voz, presione para empezar a y detener la grabación. El memo puede ser reproducido inmediatamente o usando el menú de opción para realizar las funciones siguientes:

**Nuevo:** Comenzar una nueva grabación.

**Enviar:** Enviar por MMS o Bluetooth.

**Configurar como:** Configurar un tono de timbrado, tono de timbrado de contacto individual, sonido de alarma.

**Renombrar:** Renombra la grabación.

**Eliminar:** Eliminar la grabación.

**Ver detalles:** Buscar la lista de grabaciones.

### Libro electrónico

Las funciones de libro electrónico enlistan los libros electrónicos en formato TXT almacenados en su tarjeta de memoria.

Presione opciones para abrir el menú de opción:

**Ver:** Abre el libro electrónico.

**Eliminar:** Eliminar el libro electrónica actual.

**Eliminar todo:** Eliminar todos los libros electrónicos.

**Estilo de desplazamiento:** Hay cuatro opciones, un fila por vez, tres filas por vez, seis filas por vez y una página por vez.

**Código de idioma:** Automático, ingles.

**Información:** Despliega el nombre, tamaño y formato del libro seleccionado.

Después de que abrir un libro electrónico, presione las opciones para abrir el menú para las funciones siguientes:

**Pantalla completa:** Pantalla complete y modo de navegación normal.

**Mi favorito:** Puede añadir un favorito a la página actual o ir a la página marcada previamente y continuar leyendo de ahí. En la lista de favoritos, tocar la opción para las operaciones siguientes: renombrar reemplazar, eliminar y eliminar todo. Saltar a una página: Saltar a otra página.

### Nota:

- Deberá instalar un paquete de datos correspondiente a su tarjeta T para usar esta función.

### Calendario

Además del calendario del calendario occidental, usted puede añadir, editar y buscar eventos de diferentes fechas. Las opciones son:

### Evento nuevo:

El editor se mostrará. Usted puede agregar una cita o un evento de todo el día. Los campos disponibles de entrada son los siguientes: Asunto, ubicación, repetir, fecha de inicio, hora de inicio, fecha de finalización, hora de finalización, alarma, y la descripción. La pantalla y el recordatorio serán ejecutados de acuerdo a su configuración

**Vista mensual /semanal:** seminal o mensualmente.

**Lista de eventos:** La lista de eventos del mes seleccionado. Puede editar, eliminar o enviar el evento.

**Ir a la fecha:** Ir a una fecha particular directamente.

**Ajustes:** Configura el modo de vista preestablecida, el día de inicio de la semana

**Eliminar todo:** Puede eliminar todos los eventos previos a cierta fecha o eliminar todos los eventos.

**Buscar evento:** Busca el evento ingresando la palabra clave.

Detalles de la memoria: Puede buscar número total entradas de de eventos y espacio libre.

### Diccionario

Ingrese palabras en inglés y podrá traducirlas. Es una herramienta de traducción fácil de usar.

**Nota:** Si los archives del diccionario se encuentran en el directorio de administrador de archives, podrá hacer uso de esta función.

### Administrador de archivos

El administrador de archivos enlista todos los archivos almacenados en su teléfono o tarjeta de memoria.

### Alarma

Puede configurar hasta 6 relojes de alarma. Los ajustes del reloj de alarma incluyen: Título, fecha, estado, frecuencia y tono. Las frecuencias son las siguientes: Una vez, diario, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo. La función de alarma está activada, incluso cuando el teléfono está apagado.

Alarma de diálogo se muestra cuando se activa la alarma. Puede detener la alarma o despertador durante 5 minutos

### Foto

Al entrar en el álbum de fotos, las fotos se muestran como miniaturas. Hay varias funciones disponibles mediante el menú opciones:

**Ver:** Vista previa de la imagen seleccionada.

**Configurar como:** Configurar como fondo de pantalla, imagen de contacto y protector de pantalla.

**Enviar:** Enviar con MMS o Bluetooth.

**Renombrar:** Renombra la imagen seleccionada.

**Eliminar:** Elimina la imagen seleccionada.

**Marcar:** Marca la imagen seleccionada o todas las imágenes.

**Muestra de diapositivas:** Despliega la muestra de dispositivos.

**Ver detalles:** Busca el nombre, tipo de archivo, tamaño, fecha y lugar de almacenamiento.

Cuando vea la foto seleccionada, seleccione una de los íconos siguientes para realizar las funciones correspondientes.



- Configurar contacto head shot
- Recortar imagen para contacto.
- Recortar imagen para contacto.
- Ampliar/reducir imagen
- Eliminar
- Detalles
- Menú
- Previos
- Muestra de diapositivas
- Siguiente
- Regresar

TV



- Canal previo
- Canal siguiente
- Cambio de tamaño de imágenes mostradas.
- Presione el icono para reproducir el proceso, interfaz de interceptación de emisión actual.
- Reducir el volumen
- Incrementar el volumen
- Apagado

**My TV:** Ingresa a la interfaz de TV.

**Lista de canales:** Para buscar canal puede realizar un cambio de nombre o buscar el canal

**Buscar canal:** Busca canales automáticamente y los guarda en la lista.

**Imágenes de TV:** Ver la TV cuando toma fotos.

**Ajustes al área:** Elija el área actual.

**Ajustes de proyector:** Ajustes 4:3 o 16:9.

### Convertidor

El convertidor de unidades puede ayudarle a convertir divisas, energía, velocidad, masa, área, volumen, energía, tiempo, presión, longitud, temperatura, y la fecha (occidental y calendario).

### Cronómetro

El cronómetro le proporciona 20 sets de entradas con ambas funciones de temporización total y por vueltas.

### Temporizador de cuenta regresiva

Se le proporciona un temporizador de cuenta regresiva.

### Accesos directos

Puede configurar accesos directos para operaciones rápidas.

### IMC (Índice de masa corporal)

La función BMI le es proporcionada, con el ingreso de su peso y estatura, usted podrá obtener su IMC y guardarlo. Esto le permite monitorear los cambios en su IMC por un período de tiempo.

### Bloc de notas

Se le proporciona un bloc de notas. Las opciones son ver, editar, añadir, eliminar y eliminar todo.

### Bosquejo/ boceto

Bloc de notas para dibujar y escribir para registrar la información que necesita en un bloc de notas para memos y puede seleccionar los colores.

### Reloj mundial

El reloj mundial se le proporciona con un mapa del mundo.

### Dog Star

Para conocer los detalles, favor de ver las instrucciones del juego.

### Talking Tom

Es en un juego de simulación de mascotas muy bonito de clase, cuando se habla en el micrófono, él graba su voz y repetirá sus palabras, si lo toca, él le sonreirá, si juegas con su cuerpo y sus pies, y él va a llorar de dolor. No le importa nada, hará la siesta.

**Nota:** Si guarda los archivos del juego TOM en el administrador de archivos, puede usar este juego.

### Frog Frog

Presiona la rana para ganar puntos del juego.

### Skirt UP

**Nota:** Si estos archivos se encuentran en el directorio de administrador de archivos, podrá hacer uso del juego.

## 6. Preguntas frecuentes y soluciones

Antes de contactar a su proveedor de servicios post venta, favor de realizar algunas inspecciones simples que se muestran abajo. De esta forma, usted ahorrará en costos y tiempo de mantenimiento innecesarios.

Preguntas frecuentes	Causas y soluciones
No puede iniciar	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Asegúrese de que ha presionado y mantenido la tecla de encendido por al menos 1 segundo;</li><li>■ Revise que haya una conexión apropiada con la batería. Retire y reinstale la batería y entonces trate de reiniciar el teléfono.</li><li>■ Revise si la energía de la batería se ha agotado. Favor de recargar su batería.</li></ul>
Acceso a la red fallido	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Si recibe una señal débil, muévase a otro lugar y reintente;</li><li>■ Fuera del alcance del servicio de red;</li><li>■ La tarjeta SIM está desactivada. Contacte a su proveedor de servicio de red;</li></ul>

Despliega información durante el inicio	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Revise la tarjeta SIM para ver si la tarjeta SIM está instalada correctamente;</li><li>■ Revise las funciones de bloqueo automático. Ingrese la contraseña de bloqueo del teléfono antes de usarlo;</li><li>■ El código NIP se despliega. La función del NIP ha sido comprobada. Introduzca el código NIP cada vez que el teléfono se inicie; (Para su uso, en primer lugar, introduzca el código NIP suministrado con la tarjeta SIM)</li><li>■ Introduzca el código PUK: Si introduce el código NIP incorrecto por tres veces consecutivas, el teléfono móvil se bloqueará. En este caso, introduzca el código PUK suministrado por el proveedor de servicios de red.</li></ul>
Mala calidad de voz	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Favor de revisar si el control del volumen es adecuado;</li><li>■ Cuando el teléfono es utilizado en lugares con malas telecomunicaciones, tales como edificios altos o sótanos, las ondas de radio no se pueden transmitir eficientemente;</li><li>■ Cuando usa el teléfono en horas de pico de llamadas, las líneas congestionadas deshabilitarán las llamadas.</li></ul>
Tiempo de modo de espera más corto	<ul style="list-style-type: none"><li>■ El tiempo de espera se asocia con la configuración del sistema de red. En este caso, se deba, posiblemente, a que en el lugar que se encuentra hay una cobertura muy mala. Cuando la señal no está disponible, el teléfono continuará buscando la estación base. Esto consume una gran cantidad de energía de la batería, haciendo que el tiempo de espera sea mucho más corto. Para continuar utilizándolo vaya a un lugar con una señal fuerte o apague el teléfono temporalmente. Reemplace la batería por una nueva;</li></ul>
Error en la tarjeta SIM	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Si la superficie metálica de la tarjeta SIM está sucia, limpiarla con un paño seco</li><li>■ La tarjeta SIM no se insertó correctamente.</li><li>■ Si la tarjeta SIM está dañada, por favor diríjase con su Operador telefónico</li></ul>

Incapaz de hacer llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verifique si la tecla de marcación se presiona después de que el número se introduce.</li> <li>■ Compruebe si se le ha cancelado el servicio de llamadas por insuficiencia de pago de la línea telefónica.</li> <li>■ Verifique si su tarjeta SIM está activa</li> <li>■ Compruebe si la función de restricción de llamadas se ha establecido.</li> <li>■ Verifique si se ha reparado la función de marcación y ha sido configurada.</li> </ul>
No recibe llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe que su teléfono ha iniciado correctamente e ingresado a la red de su operadora telefónica.</li> <li>■ Compruebe si se le ha cancelado el servicio de llamadas por insuficiencia de pago de la línea telefónica.</li> <li>■ Verifique si la tarjeta SIM es válida</li> <li>■ Compruebe si la función de restricción de llamadas se ha establecido.</li> <li>■ Verifique si se ha reparado la función de marcación y ha sido configurada.</li> </ul>
No recarga la batería.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ No está bien conectado, compruebe si el enchufe está bien conectado.</li> <li>■ Cargue la batería entre 10°C ~ 55°C rango de temperatura. Si la temperatura es demasiado baja o alta, por favor colóquese en un lugar dentro de ese rango.</li> <li>■ La batería o el cargador están dañados. Si es necesario, reemplácelos.</li> </ul>
No se puede configurar algunas funciones.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Errores de operación.</li> <li>■ El proveedor de servicios no es compatible con esta función o no la ha aplicado para esta función.</li> </ul>

Si las instrucciones anteriores siguen sin poder resolver su problema, anote lo siguiente:

- Modelo y número de serie de su equipo
- Detalles de garantía.
- Descripción clara de su problema.

Póngase en contacto con su distribuidor local o departamento de servicio de Postventa de la marca.

## 7. Referencia

### Contraseña de acceso

La contraseña predeterminada de este teléfono móvil es 0000.

Información de salud y seguridad

Por favor lea cuidadosamente las instrucciones siguientes breves, y así cumplir con estas regulaciones, a fin de no causar peligros o violar la ley.

- Apague su teléfono móvil cuando se encuentre cerca de fábricas químicas, gasolineras y otros productos inflamables y explosivos.
- Mantenga su teléfono móvil alejado del alcance de los niños.
- Utilice el dispositivo de manos libres (es necesario comprar uno adicional) cuando se conduce, salvo en caso de emergencia, por favor estacione su automóvil y haga las llamadas a la orilla del camino.
- En ningún momento utilice el teléfono móvil durante los vuelos, por favor apague su teléfono móvil antes de que despegue el avión.
- Apague su teléfono móvil en los hospitales o los lugares donde está prohibido el uso de teléfono móvil. El teléfono móvil puede interferir con el / afectar a algunos dispositivos electrónicos e instrumentos médicos, como marcapasos, audífonos y otros dispositivos médicos electrónicos.
- Los accesorios no autorizados / no originales no tienen derecho a la garantía.
- El usuario no puede desmontar el teléfono móvil sin autorización. Por favor, póngase en contacto con el proveedor de los fallos de telefonía móvil.
- Por supuesto que no se debe conectar el cargador sin la batería en el teléfono móvil.
- La carga debe llevarse a cabo bajo el medio ambiente con una buena ventilación y buena disipación de calor y lejos de materiales inflamables y explosivos.
- Con el fin de evitar la desmagnetización, no coloque el teléfono móvil junto a sustancias magnéticas, como tarjetas de disco magnéticas, tarjetas de crédito, etc.
- Asegúrese de que su teléfono móvil no tenga contacto con líquidos. En caso de que esto haya sucedido, favor de retirar la batería y contactar a su proveedor.
- No use su teléfono móvil en temperaturas demasiado altas o bajas y no lo exponga bajo los rayos directos del sol o en ambientes altamente húmedos.
- No use líquidos ni trapos mojados con detergentes Fuertes para limpiarlo.
- Tel teléfono móvil está equipado con una antena incluida, cuando el teléfono móvil está encendido, a menos que sea necesario, favor de no hacer contacto con el área de la antena (en la parte superior del teléfono móvil, por ejemplo cerca de la cámara) de modo que no afecte el efecto de las telecomunicaciones.
- Este teléfono móvil está equipado con las funciones de toma de fotos y videos, DV y grabación de sonido. Favor de usar estas funciones en el cumplimiento con las leyes y regulaciones. Toma de fotos y video, DV y grabación de sonido lo arriesga a violar leyes y regulaciones.
- Esta compañía no se responsabiliza por la toma de fotos o grabación, DV y grabación de sonido, o cualquier pérdida debido a la no grabación, eliminación, daño de fotos, videos y grabaciones de sonido debido a los accesorios y el software.
- Las fotos, DV y la grabación de sonido debido a la inapropiada función de grabación de las mismas puede infringir los derechos de los propietarios de los derechos de autor.
- Al tiempo de la aplicación de las funciones de red, en caso de que el usuario descargue algunos archivos con virus y tenga como resultado la falla del teléfono móvil, la compañía no asumirá ninguna responsabilidad por esta causa.
- Está estrictamente prohibido cargar archivos de fotos y tonos de timbrado con información dañada. En caso de que el teléfono móvil falle como resultado de la carga descuidada, la compañía no asumirá ninguna responsabilidad por esta causa.
- Si se hace uso de una batería o cargador que no sea original, puede resultar en daños. La compañía no se responsabiliza para indemnizar por las pérdidas que esto se ocasione.

## GARANTÍA

**Marca: KYOTO**

**Modelo: PJ01**

### Términos y condiciones

Nuestra garantía será válida únicamente si el producto se presenta en buen estado, sin golpes o señas evidentes de maltrato. Se deberán de presentar todos los accesorios originales del producto para hacer valida la garantía.

La garantía cubre los defectos de manufactura y funcionamiento del producto. La garantía cubre accesorios solo en caso de defecto de fábrica durante el lapso de la garantía y en caso de requerirse estarán disponibles a la venta y sujetas a disponibilidad.

**NOTA:** El producto no es resistente al agua.

Qué cubre la garantía del producto:

Si este producto de descompone bajo uso normal, muestre la tarjeta de garantía y la factura o ticket de compra en el lugar de compra para hacer válida la garantía.

Garantía válida durante seis meses después de la fecha de compra.

Bajo las condiciones abajo señaladas, no se podrá hacer valida la garantía:  
Cuando el producto se haya averiado en condiciones normales después del tiempo que indica la garantía, se haya desarmado o manipulado arbitrariamente la maquinaria o que esta haya sufrido daños por agua.

Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales o con exceso de fuerza en su operación ya que este es un aparato con componentes precisos. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

Que el producto se haya utilizado en condiciones que no son las normales, tales como daño por uso rudo, altas temperaturas, alta presión, alta humedad o exceso de polvo. Nuestra compañía no se hace responsable del daño por la operación causado por no seguir las instrucciones para el cuidado del producto.

La garantía no será válida cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

### Póliza de garantía

Nombre del producto: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Nombre del cliente: \_\_\_\_\_

Número telefónico / Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Centros de servicio en donde podrá conseguir refacciones (SUJETAS A DISPONIBILIDAD), y donde se deberá entregar el ticket de compra y esta garantía (debidamente sellada por el establecimiento que la vendió) así como el producto para que se haga efectiva:

PRICE SHOES VALLEJO Norte 45 No.1077, Col Industrial Vallejo, Del Azcapotzalco, México D.F. TEL: 53684427

PRICE SHOES IZTAPALAPA Periférico Oriente No.20 Col. Renovación entre Eje 5 y 6 Sur Del. Iztapalapa, México D.F. TEL: 57168780

PRICE SHOES VERACRUZ Av. 20 de Noviembre No.748 Col. Centro, Veracruz TEL: 01229 989021

PRICE SHOES LEON Adolfo L No.3002 Col. Jardines de Jerez, León Guanajuato TEL: 01477 7106200

PRICE SHOES ECATEPEC Av. Vía Morelos Km. 17.5, Col. Jardines de Cerro Gordo, Ecatepec, Edo. De México TEL: 57798550

PRICE SHOES NAUCALPAN Av. 1 de Mayo No.81, San Luis Tlatilco, Naucalpan, Edo de México TEL: 53129690

PRICE SHOES PUEBLA Calle 11 Norte No.5606-1 Esq. Blvd. H del 5 de mayo. Colonia Santa Maria TEL: (22)22131913

PRICE SHOES GUADALAJARA Federalismo Esq. Paria Col. Atemajac. TEL: 013338193870

PRICE SHOES TOLUCA Paseo Tollocan # 638 Esq. 28 de Octubre Col. Ameritas Vértice TEL: 018000450450

PRICE SHOES AGUASCALIENTES Av. De las Américas No.1701, Colonia Santa Elena, Aguascalientes, Ags. TEL: (44)92003300

PRICE SHOES GUADALAJARA MIRAVALLE Calz. Gobernador Uriel No. 2413, Col. Industrial Miravalle C.P. 44990 TEL: (33)12042878

IMPORTADO POR: IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S. A DE C. V.  
PONIENTE 150 No.660-C, COL. INDUSTRIAL VALLEJO, DEL. AZCAPOTZALCO,  
MÉXICO D .F., C. P. 02300 RFC: IDD070314QA0.

**Los Gastos de transportación para el cumplimiento de la garantía en caso de reparaciones, cambios o reemplazos de productos y accesorios serán cubiertos por el importador.**

**Las partes, componentes, consumibles y accesorios para los productos Kyoto pueden ser adquiridos en todas las sucursales de nuestros distribuidor autorizado Price Shoes.**